



**Паспорт безопасности  
в соответствии с 1907/2006/EG, ст. 31**

Дата печати: 20.08.2008

Дата изменений: 20.08.2008

**1 Наименование вещества/состава и сведения об организации-производителе или поставщике**

- **Сведения о продукте**
- **Торговое наименование:** ARDEX F11
- **Артикульный номер:** 4013, 4207
- **Назначение вещества/состава:** шпатлевочная масса.
- **Производитель/поставщик**  
ARDEX Baustoff GmbH  
Hürmer Str. 40  
A-3382 Loosdorf  
Тел.: +43/2754/7021-0  
Факс: +43/2754/2490  
Эл. почта:  
office@ardex.at  
http://www.ardex.at
- **Справочная служба**  
Эл. почта: produktion@ardex.at  
Паспорт безопасности № 600.
- **Тел. для экстренных консультаций**  
+49-(0)2302-664-0 (ARDEX GmbH, г. Виттен, Германия)  
+43-(0)1-4064343 (Информационный центр помощи при отравлениях, Австрия)

**2 Виды опасного воздействия и условия их возникновения**

- **Обозначение рисков:** Xi – вызывает раздражение
- **Особые указания на факторы риска для человека и окружающей среды**  
Продукт подлежит обязательному маркированию согласно расчетной технике «Общей директивы классификации составов в ЕС» в последней действующей редакции.  
R38 – вызывает раздражение на коже.  
R 41 – опасность серьезного повреждения глаз.
- **Система классификации**  
Классификация соответствует приложению «B» австрийского постановления о химикатах и дополнена сведениями из технической литературы и данными компании-производителя.

**3 Данные о химическом составе компонентов продукта**

- **Характеристика по химическим показателям**
- **Описание:** сухая смесь в (изменяющемся) составе:  
Цементы (доля портландцемента 10-20%)  
Кварцевый песок (величина зерна <0,1мм, без мельчайших частиц)  
Мел  
Сополимер из винилацетата и этилена  
Целлюлоза  
Добавки

· **Опасные компоненты**

CAS: 65997-15-1	Портландцемент (<1% кварца)	Xi, R38-41	20-50 %
EINECS: 266-043-4			

- **Дополнительные сведения:** см. расшифровку приведенных указаний на опасности в разделе 16.

Рус

(Продолжение на стр. 2)

**Паспорт безопасности**  
в соответствии с 1907/2006/EG, ст. 31

Дата печати: 20.08.2008

Дата изменений: 20.08.2008

**Торговое наименование: ARDEX F11**

(Продолжение стр. 1)

#### 4 Меры первой помощи

- **При попадании в дыхательные пути:** при потере сознания перевернуть на бок и перемещать в таком положении.
- **При попадании на кожу:** если раздражение не проходит, обратиться к врачу. Немедленно промыть водой с мылом и тщательно смыть.
- **При попадании в глаза:** тщательно промыть раскрытые глаза проточной водой в течение нескольких минут; обратиться к врачу.
- **При проглатывании:** если состояние не улучшается, обратиться к врачу.

#### 5 Меры и средства обеспечения пожаро- и взрывобезопасности

- **Подходящие средства для тушения огня**  
СО<sub>2</sub>, огнегасящий порошок или водяная струя из распылительного пожарного ствола. Большой пожар тушить водной струей из распылительного пожарного ствола или спиртоустойчивой пеной.
- **Особые средства защиты:** не требуются.

#### 6 Меры по предотвращению и ликвидации чрезвычайных ситуаций

- **Меры индивидуальной защиты:** избегать образования пыли.
- **Меры по охране окружающей среды:** не требуются.
- **Способы очистки или сбора**  
Механическим способом.

#### 7 Правила обращения и хранения

- **Способ обращения**
- **Указания по безопасному обращению:** избегать образования пыли.
- **Указания по противопожарной и противовзрывной защите:** -
- **Хранение**
- **Требование к складским помещениям и емкостям:** хранить только в закрытой заводской упаковке.
- **Указания по совместному хранению с другими веществами:** не требуются.
- **Дополнительные требования к условиям хранения:** хранить в сухом месте.
- **Класс хранения**
- **Класс VbF («Положение о горючих жидкостях»):** -

#### 8 Требования по охране труда и меры по обеспечению безопасности персонала

- **Дополнительные указания по компоновке технических устройств:** дополнительные указания отсутствуют; см. раздел 7.
- **Предельные значения концентрации составляющих компонентов на рабочем месте, подлежащие контролю:** продукт не нуждается в контроле ПДК на рабочем месте.
- **Дополнительные данные:** за основу взяты действующие на момент составления списки.
- **Средства индивидуальной защиты**
- **Общие защитные и санитарно-гигиенические меры**  
Хранить отдельно от еды, напитков и корма для животных.  
Незамедлительно снять испачканную продуктом одежду.  
Мыть руки перед перерывами и в конце работы.  
Не допускать попадания продукта в глаза и на кожу.
- **Защита органов дыхания**  
При непродолжительной работе – респиратор, при длительном воздействии – изолирующий респиратор.

(Продолжение на стр. 3)

Рус

**Паспорт безопасности  
в соответствии с 1907/2006/EG, ст. 31**

Дата печати: 20.08.2008

Дата изменений: 20.08.2008

**Торговое наименование: ARDEX F11**

(Продолжение стр. 2)

- **Защита рук:** непроницаемые защитные перчатки.  
Материал перчаток должен быть непроницаемым и устойчивым по отношению к продукту/смеси. Так как не проводилось испытаний, не могут быть даны рекомендации касательно материала перчаток для продукта/смеси. При выборе материала перчаток руководствуйтесь данным по времени проникания до прорыва.
- **Материал перчаток:** нитрильный каучук. При выборе подходящих перчаток следует обращать внимание не только на материал, но и на другие признаки качества, которые различаются от производителя к производителю. Поскольку продукт представляет собой состав из нескольких веществ, стойкость материалов для перчаток невозможно определить, а поэтому перед использованием перчаток необходимо провести тестирование.
- **Срок службы материала перчаток**  
Необходимо осведомиться о сроке службы у производителя защитных перчаток и учитывать его.  
**При длительном контакте с материалом без повышенной опасности повреждения (напр., в лаборатории) использовать перчатки из следующего материала:** Нитрильный каучук.  
**При длительном контакте использовать перчатки из следующего материала:** Нитрильный каучук.  
**При контакте, длящемся макс. 15 минут использовать перчатки из следующего материала:** Нитрильный каучук.  
**Не подходят для использования перчатки из следующих материалов:**  
Перчатки из плотного материал
- **Защита глаз:** плотно прилегающие защитные очки.

## 9 Физические и химические свойства

### · Общие данные

<b>Физическое состояние</b> —	порошок
<b>Цвет</b> —	различный, в зависимости от окраски
<b>Запах</b> —	характерный

### · Термодинамический процесс

**точка плавления/интервал плавления:** не установлены  
**точка кипения/интервал кипения:** не установлены

- **Температура вспышки:** не установлены.
- **Самовозгораемость:** продукт не является самовозгораемым
- **Взрывоопасность:** продукт не взрывоопасен.
- **Плотность при 20 °C:** не установлена
- **Растворимость/смешиваемость:**  
**вода:** не растворяется/частично растворяется
- Значение pH при 20 °C:** ок 12
- Содержание растворителей**  
**Органические растворители:** 0,0%
- Содержание твердых веществ:** 100%

## 10 Стабильность и химическая активность

- **Термический распад и условия, которые необходимо исключить:**  
при использовании по назначению распада не происходит.
- Опасные реакции:** -
- **Опасные продукты распада:** -

## 11 Токсичность

- **Острая токсичность**
- **Первичное раздражение**
- **на коже:** раздражает кожу и слизистую оболочку
- **на глазах:** раздражающее действие с опасностью серьезного повреждения глаз.
- **Дополнительные токсикологические указания**  
на основе расчетной техники в соответствии с приложением «В» постановления о химикатах в последней редакции продукт проявляет следующие риски: вызывает раздражение.

## 12 Воздействие на окружающую среду

- **Общие данные**  
Класс опасности загрязнения воды — 1 (независимая классификация):  
незначительно загрязняет воду.

(Продолжение на стр. 4)

**Паспорт безопасности**  
в соответствии с 1907/2006/EG, ст. 31

Дата печати: 20.08.2008

Дата изменений: 20.08.2008

**Торговое наименование: ARDEX F11**

(Продолжение стр. 3)

Не допускать попадания неразбавленного или в больших количествах продукта в грунтовые воды, водоемы и канализацию.

### 13 Утилизация и/или удаление отходов

· **Продукт**

**Рекомендации:** продукт передать в приемник спецотходов или отвезти к месту сбора опасных материалов.

· **Номер кода отходов:**

31409 согласно ÖNORM S2100

Строительный мусор

· **Указания по утилизации:**

Химико-физическая обработка: не пригодна.

Биологическая обработка: не пригодна.

Термическая обработка: не пригодна.

Депонирование: не пригодно.

· **Европейский каталог отходов**

17 09 04	смешанные строительные отходы, исключая перечисленные в 17 09 01, 17 09 02 и 17 09 03
----------	---

· **Неочищенные упаковки**

· **Рекомендация**

Загрязненные упаковки необходимо тщательно опорожнять. После надлежащего очищения их можно сдать на утилизацию.

### 14 Требования безопасности при транспортировании

**Транспортировка морем IMDG/GGVSee:**

**Вредные для моря вещества:** не содержит

· **Дополнительные указания по транспортировке:** согласно вышеизложенного груз не является опасным.

### 15 Австрийские правила и предписания ЕС

· **Маркировка по директивам ЕЭС**

· **Буквенное обозначение и расшифровка рисков:**

*Xi* — вызывает раздражение.

· **Опасные компоненты, подлежащие этикетированию:**

Портландцемент (портландцемент < 1% кварца).

· **Факторы риска:**

38 — вызывает раздражение на коже.

41 — риск серьезного повреждения глаз.

· **Указания по безопасности:**

2 — хранить в недоступном для детей месте.

22 — не вдыхать пыль.

24/25 — не допускать попадания на кожу и в глаза.

26 — при попадании в глаза немедленно промыть водой и проконсультироваться с врачом.

37/39 — надевать защитные перчатки и очки.

46 — при проглатывании немедленно обратиться к врачу и предъявить упаковку или этикетку.

· **Национальные предписания**

· **Класс VbF («Положение о горючих жидкостях»):** -

· **Класс опасности загрязнения воды: WGK 1** (независимая классификация) — незначительная угроза.

(Продолжение на стр. 5)

**Паспорт безопасности**  
**в соответствии с 1907/2006/EG, ст. 31**

Дата печати: 20.08.2008

Дата изменений: 20.08.2008

**Торговое наименование: ARDEX F11**

(Продолжение стр. 4)

**16 Дополнительная информация**

· **Важные факторы риска:**

38 – раздражает кожу

41 — риск серьезного повреждения глаз.

· **Контактное лицо:** инж. Франц Маттура (Franz Mattura), производственный отдел.

· \* **Данные предыдущей версии изменены.**

Рус